

آبونه شرطنامې

ممالك عثمانیه ده سنه لکې (۶۵) ، التي
آياغي (۳۵) غروشد .
ممالك اجنبیه ده سنه لکې (۱۷) ، التي
آياغي (۹) فرقتدر .

اداره خانه

باب عالى چاده سنده اورخان بك خائنده
نومرو ۲۳-۲۶

اخطارات

آبونه بدلى پشيددر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونيه قبول
اولنور . درج ايديامهين يازيلر
اعاده اولوعاز .

الشرق والجنوب

۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲

اخطارات

رساله مزدن آلنديقى كوه تراك شريطه
يتون يازيلر هر هانكى برغزته طرفندن
اقتباس اولونه ييدير .

§

مكتوبلرك ، امضاترك واضح و
ارقوناقلى اولمى و آتونه صره
نومروسى محتوى بولونمى لازمدر .

§

ممالك اجنبيه بچون آبونه اولانلرك
آدرسارليك فراستز ده يازمى
رچا اولنور .

§

پاره كوندرلدىكى زمان نهيه دائر ولدېغلك
واضحاً بيلديرلمى رچا اولنور .

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

دینی، علمی، ادبی، سیاسی هفته لق مجموعه اسلامیه در

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

۱۲ ربيع الآخر ۱۳۳۱ پنجشنبه ۷ مارت ۱۳۲۹

عدد ۲۳۶

جلد ۱۰

اوله لم . معاذ الله بو تفرقه ایله بوسوک اسلام حکومتی ده انقراضه محکوم اولورسه حالز پک یامان اولور . الله ، امت محمدی تفرقه بلاسندن محافظه بیوره رق دائماً متحد و متفق بر حالده بولوندورسون ، آمین . قارلر کزدن سرای بوسنه

مصطفی

شیون

احوال حربیه

اردو مزك حرکات تعرضیه سی، دعای ظفر ر موفقیتم . — کرک رسمی راپورلردن ، کرک معلومات خصوصیه دن اردوی عثمانیک بتوفیقه تعالی حرکات تعرضیه باشلادینی اکلشلمشدر . بو مناسبتله بو کون حربیه نظارتنده مراسم فوق العاده دینه ایله بر دعا تلاوت ایدیله جکدر . دعاده صدراعظم و حربیه ناظری محمود شوکت پاشا ایله سائر ارکان ، امرا و مأمورین عسکریه حاضر بولونا جکدر . جناب حق ، سلامت ملک و ملت معطوف اولان دعالرک جمله سنی قرین قبول ایله سین آمین .

جنازه ده بوتوبه خط حربیه مصادره . — بو هفته چنالجه ده اولدجه مهم و جدای محاربه لر وقوع بولمشدر . بوتون خط حرب اوزرنده اردو من بعونه تعالی شدتلی بر حرکت تعرضیه باشلامشدر . صاغ جناحده ایلرله یین مفرزه لر من سیواس کوی ، قلفه کوی ، و آق آلان شرقلرینه قدر قدمه قدمه دشمنی بوسکورتمش ، دشمن سپرلی اوزرینه قهرمانانه هجوم ایدرک سپرلی اشغال ایتمشدر . مرکز دن ایلرله یین عثمانلی بهادرلری کویچکز غریبنده کی فونده لقلرده حرب ایدرک دشمنی فراره مجبور ایتش و اینجکز صرترلرینه ده تحت اشغال ایتمشدر . قاضی کوی جوارنده غروب شمس دن صوکره یه قدر قوتلی مصادمه لر وقوعه کلش ، غایت مهم بر موقع اولان قاضی کوی دشمن دن استرداد ایدلمشدر . ایکی عثمانلی طیاره سی ده اوچه رق استکشافات یاپمدر . بوتون جبهه اوزرنده طرفین قوتلری صیق بر حال تماسده در .

قهرمانه همبریه نك صوگ غراسی . — حربیه نظارتندن عثمانلی تلغراف آژانسنه تبلیغ ایدیلان راپوردر : « حمیدیه قرو و اوزوری دراجده صرپ اردو کاهنی طوبه طوتدقن صکره شنکینه عزیمتله اوراسنی ده طوبه طوتمشدر . ساحل دن آغیر طوپرله مقابله کورمش ایسه ده بو طوپرک آتشنس دن قطعاً متأثر اولامش و بالعکس شینکینه بولنان یدی یونان واپورندن برینی غرق والتیسنی تخریب ایله قره یه او طور تمغه مجبور ایلشدر . »
بعده قهرمان اسلام قرو و اوزوری اسکندریه یه کتمش ، کور الدقن صوکراینه بحر سفیده سیاحتیه چقمشدر . معنی جناب حق اولسون .

شیخ الاسلامک پیرلونی مکتوبی . — شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلری اوروباده مسلمانلرک مدافع یکانه سی بولونان بویوک فرانسه ادبی پیرلونی یه صورتی آتیده مندرج مکتوبی کوندرمشدر :
موسیو پیرلونی جنابلرینه

اصالتاب ؛

بالقان حکومت موفقه سنک شو یکرمنجی عصر مدنیتده شرف انسانی لکه دار ایدن مظالم کونا کونی تعداد و تذکار و حق و حقیقتک مدافعه سی صدنده موقع رفیع انسا یان رفیع و اعلا بیوردیفکز صوت بلند نجیبانه دن دولای قلوب اهل اسلامک ذات اصیلانه لرینه قارشو پک زیاده متحسس اولدیفنک بیان و ابلاغنه مسارعت ایلرم .
شیخ الاسلام

اسعد

صالح مقننه متفینک شرائطی . — باب عالینک صلح حقنده دول معظمه نك توسطنی قبول ایتدیکی معلومدر . بونک اوزرینه دول

معظمه حکومت متفقه یه ده عرض توسط ایتش ، متفقرده اوزون اوزادی* مذاکره لردن صوکره توسطی - بلغار تلغراف آژانسک تبلیغه کوره - اینجی شرائط آتیه تحتنده قبول ایدیه بیله جکارینی دول معظمه یه بیلدیرمشلردر :
« ۱ - متفقر ، مذاکرات صلحیه یه اساس تشکیل ایدیه بیلک اینچون کلیبولی شبه جزیره سی حکومت عثمانیه ده قالمق اوزره مالاطرا ایله تکفور طاغی آره سنده بر حدود تعییننی طلب ایتکده درلر . ادرنه و اشقودره ده داخل اولدینی حالده بو خطک جهت غریبه سنده قالان اراضینک کافه سی حکومت عثمانیه طرفندن متفقره ترک ایدیله جکدر .

۲ - حکومت عثمانیه جزائر بحر سفید آله لرینه ده متفقره ترک ایدیه جکدر ؛ ۳ - کریددن دخی قطعاً قطع علاقه ایدیه جکدر .

۴ - باب عالینک ، مقداری صلاح قطعینک تأسسندن اول تعیین ایدلک اوزره اساس اعتباریه برتضمینات حربیه و حربدن صوکره وقوع بولان خصوصی ضایعانه بدل بر مبلغ اعطاسنه موافقت ایلسی مشروطدر . متفقر تضمینات حربیه حقنده جریان ایدیه جک اولان مذاکراته ده اشتراک ایدیه جکدر .

۵ - متفقر حکومت عثمانیه ایله عقد اولنه جق معاهده صلحیه ده حکومت عثمانیه داخلنده کی تبعه لرله امور تجاریه لری و اورتودوکس کلیسالری و همجنس لری اولان عثمانلی تبعه سنه تأمین اولنه جق امتیازانک بر اساسه ربطی حقنده مذاکراته بولمق حقنی محافظه ایتکده درلر . »

بایه نك نسیمی مقننه تبلیغات رسمی . — حربیه نظارتندن تبلیغ اولمشدر : « بایه مدافعتنک شان و شرف عسکرینی تمامیه محافظه و بالنتیجه وظیفه عسکرینه لرینی ایفا ایتدک لری و تسلیمیتلری عاقبتی مؤلم و شرف عسکرینی محل بر طرز و شرط داخلنده واقع اولیوب بونک خلافتده وقوع بولان اشاعات و نشریاتک اصل و اساسدن قطعاً عاری اولدینی بایه ده بولنان اسعد پاشادن مورود تلغرافنامه ده بیان اولمشدر . »

سلاویکده اهل صلیب مظالمی . — سلاویکدن جرائد بومیه کوندرلن بر مکتوبده اوقرمشدر : سلاویکک مستولی لری ، شمار قتلله انسانلقدن چیقورلر ، حالا شهر اینجده ، قتل ایتدک لری بیچاره لری یا قیورلر . . . کچن کیجه قله قهوه لری جوارنده حضر بابا محله سنده بر خانه ده اقامت ایدن بابا اوغل ایکی بیچاره مسلمان ، بلغارلر طرفندن قتل ایدلدی . بی روح جسدلری آتسه ویرلدی . قاتل جنوارلر بوجسددن چیقان علولر قارشینسده شهر آیین یاپدیلر . مظلوم شهیدلرک جنازه سی اون بش بیک مسلمان طرفندن قالدیرلدی . بیچاره لرک جنازه نمازینی قیله جق جامع بوله مدیلر . بو قوجه چورچوب کتله سی نرهبه باش اوردیلرسه اهل صلیب و حشیلری طرفندن منع اولمشلردر . نهایت معصوم شهیدلر بابارلرک حقارتلری التنده طولاشمقدن ایسه قارا طوپرلرلر الته کیرمکده استعجال کوسترمشلردر .

سبیل الرشاد . — مملکتلرینی ، دینلرینی مدافعه یولنده اولومدن چکینه نلر کونده بیک دفعه بویله اولوب دیر یله یه محکومدرلر . « الم تر الی الدین خرجوا من دیارهم و هم أئوف حذر الموت فقال لهم الله موتوا ثم احیاهم »

بونانه قرالنک قتلی . — یونان قرالی صالی کونی اوکلدن صوکره سلاویکده بلغارلر طرفندن قتل ایدلمشدر . بعض خبرلره کوره ده ، یونانلر ایله بلغارلر آره سنده قتل عام باشلامشدر . ان شاء الله جانوارلر بر برینی بیه جکدر .
« تحسبهم جميعاً و قلوبهم شتی »

نصیره امبار . — سلاویکدن ۱۳ مارت تاریخنی ایله نویه فریه پرده سه غزته سنه اشعار ایدیلور : « عثمانیه ، جمعه بالا و پترچ قضا لرینه منسوب اون درت ناحیه نك سلاویکه کوندردک لری هیئت مرخصه ، قونسولسلره مراجعت ایدرک دینلرینک محافظه ایدلسنی استرحام ایتمشلردر . بلغارلر ، کویلرده اسلاملری خریستیانلنی قبوله مجبور ایدیورلر . عکس تقدیرده اسلام اهالی قتل و ضرب ایدیور . تنصر ایدیلر ، کندی ارزولری ایله وبلا جبر خریستیانلنی قبول ایتدک لرینه دائر بر ورقه امضا ایتکه مجبور ایدیورلر . کلیسا حاکلری چالندینی زمان کلیایه کیمه یین بو قبیل جبری خریستیانلر تهدید ایدیورلر . »

مصر:

مصر دره تصفیہ لسانہ . — مصر غرتہ لرنده اوقونديغنه كوره ، مصر معارف ناظری حشمت باشا قاہرہ ده متخصصیندن مرکب اولق اوزره (اصطلاحات عربیہ انجمنی) نامیلہ بر هیئت تشکیل ایتش ، بو انجمنك مساعیسی مکتب کتابلرنده شمدییه قدر استعمال ایدلکده اولان اصطلاحات علمیہ و فنیہ اجنیه یرینه عربجه اصطلاحات وضعنه و اجنبی اسم خاصلرك بلا تغیر تلفظنی تأمینہ مصروف اوله جقدر . بو هیئت ایلک اجتماعنده اشارات تنقیطیه نك حروف عربیہ ایله ده زیادہ مناسبندار برشکلنی قول و ابداع ایچون مذاکراتده بولمیشدر .

فاس

فرانسزلر علی بنده . — قازابلانقادن ۱۴ مارت تاریخیه چکیلن بر تلغرافنامه ده بیلدیریلیور : جمعه ایرتسی کونی بر رسم کچید ائساننده فرانسز عسکری موزیکه سنه طاشلرله تعرضده بولمیشدر . موزیکه جیلردن اوچی خفیف صورتده یاره لشمشدر . حادثه بر آلمان تجارینك خانه سی اوکنده وقوع بولدی ایچون خانه یه هجوم ایدیلرک تاجرک خدمتنده کی یرلیردن ایکی کشی توقیف اولمیشدر . توقیف ایدیلن اشخاص پولیس مرکزینه سوق اولمیشدر . ضابطه بوبابده اجرای تحقیقات ایدیور . آلمان قونسولوسی حادثه دن طولانی پروتستو ایتکده در .

ایران :

تبریزده قونسولونو امامی . — ایرانده نفوذلرنك تأسیس و تعمیمنه صوگ درجه بر فعالیتله چالیشمقده اولان روسلرك بوگونلرده ایران علماسنی ده الده ایتک ایچون بعض دسایس سیاسییه مراجعت ایتکده اولدقلری شهر مزده مقیم ایرانلره کلن مکتوبلردن آکلاشیلور . نته کیم ایرانك ارتجاع طرفداری مجتهد لرندن حاجی میرزا حسن افغانك اوغلی مرزا مسعودك ، تبریزده مقیم روسیه لی مسلمانلرك امور و خصوصات دینیه لرینی رؤیت و تمشیت ایتک اوزره صورت رسمیه ده روس قونسولوسخانه سنه امام تعیین ایدلش اولماسی ده بو حلول مصالحانه تشبثاتی جملہ سندن ایتش . چونکه شمدییه قدر روسیه قونسولوسخانه لرنده بو طرزده برآمور استخدام ایدلدیکی کورلوب ایشیدلش شلردن دکلدر . بومأموریتك احداثنده کی نکته سیاسییه ایسه ایکی شقدن خالی دکلدر : یا قافقاسیه ده اولدینی کی علمای اسلامیه نك روسیه حکومتی طرفندن تعییننه ایرانلرده آلیشدیرلوق ایسته نیلیور ، یا خود ایران علماسنك روسیه طرفدارلغنی تأمین ایدہ جک یکی بر رقابت زمینی حاضر لانیور .

ایرانده موسقوف شیخ الاسلامی . — میرزا مسعودك پدری اولوب ایران مرتجع لرنك سرافرازاندن اولان مشهور حاجی میرزا حسن روسلرك تشویقی اوزرینه حکومت محلیه طرفندن شیخ الاسلام اعلان ایدلش . فقط ایرانده شیخ الاسلامی کی بر مسند موجود اولمیدیندن صرف میرزا حسن ایچون بویله برآموریت احداثنده کی معناسزلق و غرابت ایران مجتهدلرینی هیجانه کتیرمش ، علمینده وقوع بولمغه باشلایان جریانلره آرتق مقاومت ایدہ میه جکنی آکلایان میرزا حسن ده بویکی رتبہ علمیہ دن استفاده طریقندن فراغتله نهایت استعفاسنی ویرمه که مجبور اولمیشدر .

روسیه :

روسی درمائی صالونہ تصاریب وضعی راسم فرقی . — روسیه نك «دوما» ریشی ، رومانوف خاندانك اوچ یوزنجی سنہ دوریه سی مناسبتیلہ «دوما» صالونہ اعزہ تصاویری تعلیقی تکلیف ایلش و «دوما» ده بولنان فرق سیاسییه نك بوبابده اجرا ایدیلہ جک آیین روحانی یه اشتراك ایدوب

بخارالی کوکلیلر . — سوریه غرتہ لرنده اوقونديغنه كوره شامده متکمن بخارالیلردن آلتش کشی والییه مراجعت ایدرک کندیلرینك کوکلی صفتیلہ میدان حربہ اعزام اولمیشی رجا ایلشدر .

آمریقاده کی عثمانلیرده اعانه . — غریبه قضاسی اهلایسندن اولوب تجارت مقصدیلہ آمریقانك لولماز شهرنده اقامت ایتکده اولان التمش قدر اسلام عثمانلیر طرفندن اوچوز دولار اعانه کوندرلشدر .

خلافت علیہ و هندستان :

ربار خلیفہ اردوسنہ هندستانہ اسلامیه معلوم . — چتالجه قرار کاهنده هندستان هلال احمر خسته نه سی دفترینه زوار طرفندن قید اولونان قیمتی خاطره لردن :

« هندی اخوان دینمک کوندردیکی هلال احمر خسته خانه لرینی کزدم . سلاح آرقداشلرمک امر تداوایسنده کوستردکلی آثار خداقت و شفقتدن بالجله تفرعات خدمتده تعقیب ایتدکلی طریق انتظام ازهر جهت مستلزم تقدیر و شکران اولدی . خسته خانه نك اطبا ، مأمورین و مستخدمیننه تشکرات صمیمیه یی بوتون هندستانده کی اخوان دینمہ منت و سلامی تقدیم و تحاف ایلرم . »

باش قومان وکیلی : **احمد عزت**

« انشاء بوحرب دولایسیله بربرینی طانیان قرداشلر بوندن بویله ده بربرینی اونوتمازلر . »

انور

طرابلس غرب :

اسلام مجاهد لرنك برفقینی معلومدر که طرابلسده ایتالیانلره قارشى الان مقاومت ایدلکده در . عرب قبیله لری محاربه یه دوام ایدیور ، پوسته لره ، راست کتیردکلی یرده ایتالیانلره هجوم ایدیورلر . دهیانتدن ۸ مارت تاریخیه حاجی جمال افندی طرفندن ماتنه چکیلن بر تلغرافده یکی بر محاربه نك وقوع بولدی بیلدیریلکده در . مذکور تلغراف بروجه آتی در : « دون عجیلاته یکی بر هجوم اجرا ایتدک . عسکرلریمز شهرک چارشیسنه قدر کیرمیشلردر . دشمن بر جوق ضایعانه دوچار اولمیشدر . عسکرلریمز طرفندن کلیتی ارزاق ، مهمات واسلحه اغتنام ایدلشدر . بز ۲۰ کشی شهید و ۳۰ کشی مجروح اولمیشدر . » ان شاء الله آفریق ایتالیانك مزاری اوله جقدر .

طرابلس غربده بئالغقم قوماندانی طرابلس غربلی شوق و ارزاق مأموری حامد شا کر افندیلر امضاسیلہ مصرده چیقان «الشعب» غرتہ سنه کوندریلرک مذکور غرتہ ده نشر اولنان بر مکتوبده : ایتالیانلرك ، آرتق طرابلس غربده بوسبتون افلاس ایتدکلی کورنجه بعض قبائل رؤسانسه هدیه لر و سائرہ کوندره رک آنلری کندیلرینه اماله ایتک ایتدکلی و بونلردن اغفالاب واقعه یه قاپیلانلردن بعضیلرینك طلبی اوزرینه ایتالیانلر سرت ، مطراطه ، ظلتین ، عزیزیه ، عجیلات ، زاویه ، ترهونه و غاریان جهتلرینه کیتک اوزره بر قوت یوله چیقارمیشلر ایسه ده بوقوتلرك اثنای طریقه و طاغلق اراضیده عربانك مهاجراته معروض قالدق برایی مصادمه دن صوکره بر جوق تلفات و یروب دوچار انہزام اولمیلردن طولانی تدافعی بروسعیت اخذینه مجبور قالدقلری و بوندن متأثر اولان ایتالیانلر ، بعض یرلیری ، قبائلک اقناعنه مأمور ایدرک کندیلرینی بر جوق نقود و هدایا و بیاننامہ لری مستصجاباً اعزام ایلشلسره ده بولده میلیس عسکرلرنك بولری یا قالا یوب یانلرنده کی اسلحه ایله درت بیک لیرا راده سنده نقودی ضبط و جملہ سنی توقیف ایلدکلی ، صاغ قول قوماندانی الشیخ محمد سوقک اشعارندن ، عرباندن بر قاچ ککینک کیجه لین «زواره» یه کیروب سکر سوارینی قتل و بر جوق مواشی اغتنام ایلدکلی ، اوچ یوز کشیدن عبارت اولان دیگر بر عرب قوتنك بر ایتالیان قافله سنه هجوم ایله طفسان دوه اغتنام ایلدکدن صوکره «عجیلات» ه هجوم ایله اوراده یتش نفرا تلاف و برخیلی مواشی و سائرہ اغتنام ایلدکلی بیلدیرلشدر .

بالخاصه اصول تعلیم و تربیه تدریس ایدیه جکدر . قفقاسیه ده اسلام مملعه لر یتشدرمکه مخصوص بر مؤسسه اسلامی بولند یغندن انات مکاتب اسلامی ایچون کافی درجه ده معلم تدارک اولنه میور ایدی . زین العابدین افندی نیک بو همت عالی سنی عموم قفقاسیه اسلام لری ایچون فوق العاده حائز اهمیتدر . ذاتاً صوک و قنلرده قفقاسیه اسلام لری آره سنده معارفه و با خصوص کرک ذ کوره و کرک اناته مخصوص مکتبلر تأسیسه شدید بر محبت و هوس پیدا اولمشدر .

بخارا و روسیه :

بخارا امیرنک موسوف سراندره کوردیکی التفات. — (رومانوف) خاندان حکمدارنک اوچ یوزنجی سنه دوریه سی مناسبتیه پترسبورغه کلن بخارا امیرینه روسیه ایمپراطوری طرفندن اظهار اولنان فوق العاده آثار التفات و بو مناسبتیه نشر ایدیلن بیاننامه ایمپراطوری حقنده «اورنبورغ» ده انتشار ایدن وقت رفیقمن معلومات آتییه اعطا ایدیور : بخارا امیری معیتی ارکانیه برابر تشریفات آراهه لری ایله «حارسقویه سلو» سراینه کلوب بیوک سالونده روسیه ایمپراطورینه ملاقی اولمشدر . هرا یکی حکمدار معیتلری ارکانی یکدیگرینه تقدیم ایلشدر . رسم تقدیم ختامنده هرا یکی حکمدار سالونلری زیارت ایلش و ایمپراطور امیرنک کتیردیک هدیله لری کوزدن کچر مشدر . ملاقاتی متعاقب سرایده کشیده اولنان بیوک ضیافته امیر ایمپراطورک صاغ طرفنده اخذ موقع ایلش و ضیافته باش وکیل ایله حریبه و خارجییه ناظری حاضر بولمشدر . امیر عین مراسم فوق العاده ایله سرایدن عودت ایلشدر . ایمپراطور بخارا خانه (عالت) عنوانی بخش ایتشدر .

روسیه ایمپراطوری بخارا امیرینه خط دستیه یازمش آتییه کی نامه یی کوندر مشدر : «جناب عالی! پدرم اوچنجی (آلکساندر) ک اثرینه اقتفاء بخارا امارتنه قارشی مناسبات دوستانه و حسنه یی ادامه ایتک امل خاصمدر . بخاراده امن و آسایشک تقرری و تجارت و صنایعک ترقیسی ممنونیتی باعث اولیور . (بخارا) خانلقی سکنه سنک اصلاح و ترقیه احوالی خصوصنده ابراز پیوردیفکنر آثار غیرت ممنونیتی موجب اولمشدر . توجهه بر علامت ظاهره اولمق اوزره مرصع چرچیوهل برقطعه فوطوغرافی اهدا ایلدم . زیر دستانکرتک برقاتدها ترقی و رفاهی خصوصنده تدابیر حکیمانه یه موقیتکری الطاف خدادن منی ایدرم .» خیر خواه دائمیکز : نيقولا

تغزیت . — هیئت تحریریه مزدن فرید بک افندی نیک والده سی خانم بو هفته ایچنده ارتحال داربقا ایلشدر . مشارالیه ، اصیل و نجیب بر عائله ارکاندن و صالحات نسوان اسلامی دن ایدی . مملکتیه فرید بک کبی برنجل فاضل یتشدرمکه موفقیتی الی الابد خیر ایله یادینه وسیله اوله جقدر . جناب حق مرحومه یی مظهر غفران و فرید بک افندی ایله افراد عائله سنه ده صبر جمیل احسان بیورسون .

تشکر

تسویه حساب و جریده نیک انتشارینه همت بیوران محترم قارلر مزه بالخاصه تشکرلر اولنور . قارئین کرام بو خصوصه همت کوستردکجه سبیل الرشادده هر دلور فداکارلق اختیارندن چکنمیه جکدر . سبیل الرشاد عائله فکریه سنه داخل اولان هر مسلمان او عائله نیک توسعنه غیرت ایتک وظیفه وجدانیه سیله مکلفدر . سبیل الرشاد بر مؤسسه در ، بر اسلام مؤسسه علمیه سی در که ترقی و یاندیسی ایله بوتون مسلمانلر علاقه داردر . بزم کوستردیکمن فداکارلغه قارئین کرامک ، مسلمان قارداشلر مزک همتلری ده انضمام ایدرسه الهک عنایتیه سبیل الرشاد ، اسلامه ده ا نیجه خدمت لرایفا ایده جکدر . الله چالیشانلرله برابر در .

مخبره علمیه

اسکندر یه ده عفتلو عصمتلو پرنسس زیبا حسن خانم افندی حضرتلرینه . — اسلامک تمایلسندن باشقه بر شی دوشونمین سبیل الرشاد حقنده لطفاً ابدال بیورولان توجه و معاونت علیه کریمانه لرینه صمیم قلبمزدن عرض تشکرات بی پایان ایلرز .

مطبعة احمد احسان و شرکاسی
محرر مسئول : اشرف ادیب

ایتمیه جکدرنی سؤال ایتش ایدی . «نویه وره میا» غزته سنده اوقوندیغنه کوره ، دوماده کی اسلام فرقه سی ، بومسئله یی مذاکره ایچون بر اجتماع عقد ایدرک «دوما» مجلسی رئیسنه آتییه کی مکتوبی کوندرمکه قرار ویرمشدر : رومانوف خاندانی اوچ یوزنجی سنه دوریه سنک بر اهمیت عالییه حائز بولندیغنی تصدیق ایدن «دوما» اسلام فرقه سی ، مجلس سالوننه تصاویر روحانییه تعلیق خصوصنده ریاست علیه کزدن وقوع بولان تکلیفی تصویب ایلکده ایسه ده متشبلرک بو خصوصه کی مراسم دینی بر شکل ویرمک ایستمه لری اوزرینه اسلام فرقه سنک اسباب معلومه دن طولایی مراسم مذکوره یه مع التأسف اشتراک ایلیمیه جکدری بیان اولنور .

طلبه علومده انتباه اماره لری . — اوفاده مدرسه عالی دینه یه مداوم طلبه علوم افندیلر پروگراملرک مناسبتسزلکنه ؛ جهان بشریت ساحه تکاملده الکتریک سرعتیه ایلرله رکن مدرسه ده حالا قرون وسطی اصولنده فکر اولدورن خرافه لرله دماغلرینک اولدوراسنه ؛ اقتدارسنز ، جاهل خوجه لرک سفسطه لرله ساعاته اعیلرینک هدر اولسنه آرتیق تحمل ایده میهرک درسره و خوجه لره قارشی فکری آجیق ، تهلکه یی کورور سکسان قدر طلبه غره و اعلان ایتشدر ؛ درسار دوزمه لکجه ، پروگراملر اصلاح اولنمادجه ، جاهل خوجه لرک یرینه اقتدار و ذرایتله ممتاز معلملر تعیین ایدیلکجه مدرسه یه ودرسه دوام ایده میه جکدرنی اعلان ایتلردر .

سبیل الرشاد . — بویوکلرک اویومسنه ، مشول دماغلرک های وهوی احتراصات پشنده قوشماسته ، ملت اسلامی نیک یورودیکی مدهش اوچورومک دهشتنه قارشی برصدای انتباه اعلان ایدن شوکنج طلبه افندیلرک حرکتلرینی تحسین ایتهمک ممکن دکدر . اویومشدرک اویانسی ایچون صور اسرافیه انتظار ایدیلرسه ملت اسلامی نیک باشنه قویه جق قیامتک دهشت لجایع انکیزینی کورمه یه شمیدین حاضر لاملی .

مسلمانلرک سرکشلیک یالکز مقام مزوفه فارشی در . — روسیه حکمدار خانداننک اوچ یوزنجی سنه دوریه سی مناسبتیه روسیه ده اجرا ایدیلن شلکله و مراسم روسیه مسلمانلری ده اشتراک ایتشدر . اورنبورغ مفتیسی ایله زاقاقاز شهری رئیس العلمای مسلمانلر خطاباً بو وسیله ایله بیاننامه لر نشر ایلدکلری کبی رومانوف سلاله سی متوفی حکمدارلرینک استراحت روحلری ایچون دعالرده بولمشدر . [البت الله ده بومبارک ذاتلرک دعالری قبول ایتلر] روسیه نیک نیم رسمی غزته سی اولان (روسیه) غزته سی ، مسلمانلرک کوستردکلری بو حرکتلردن بحث ایتدیک صره ده شو بولده اداره لسان ایدیور : «روسیه تبعه سندن اولان مسلمانلر ، روسیه نیک روس اولیان دیگر عنصرلر آره سنده کی تبعه سی ایچنده الک صداقتی واک امنیتلی خلق تشکیل ایدرلر . [آفرین ، ایشته بویله اولمی . دائماً افندیلرینک محبتی قازانملا] مسلمانلر الک قورقونج کونلرده روسیه دن آیرلدیلر ، روس ملتی ایله برابر وطنک محافظه سنه چالیشدیلر . روسیه دن مهاجرت ایدن مسلمانلرک اکثریسی ، فرصت الیرنجه یه روسیه یه دونیورلر . بو حال اونلرک روسیه ده مسعود اولدقلرینه دلیلدر . [مسلمانلر یالکز خلافتیه تابع اولدجه مسعود اولماشلردر . اوندن یاقه یی صیرنجه مستغرق سعادت اولمشدر . «مسلمانلرک ، عزیز وطنلری اولان روسیه یه وسلطنت مقامنه اولان محبت و صداقتلرینی بوراده ذکر ایدرک دوامنی آرزو ایلپورز .»

قفقاسیا :

(باکو) ده دارالعلمیات تأسیسی . — «وقت» رفیقمنک استخبارینه نظراً «باکو» اغنیای اسلامی سندن حاجی زین العابدین تاغیف افندی «باکو» ده اسلام قیزلرینه مخصوص بردارالعلمیات تأسیسی ایچون ۱۰۰.۰۰۰ روبله اهدا ایلشدر . مشارالیه ده یقینلرده یوز بیوک روبله صرف ایدرک اسلام قیزلرینه مخصوص بر رشديه مکتبی تأسیس و انشا ایتدرمش ایدی . یکی اعطا اولنان مبلغ عظیم ایله انات رشديه یه ایکی صنف علاوه ایدیلکجه و بوصفله ده